Cokmar Feminisme

Hans-Jörg Ronsdorf · April 2021 · disemak semula pada Oktober 2026

Tuduhan terhadap buku saya dan pandangan saya tentang peranan wanita datang seperti yang dijangka: Sesiapa yang mahu melihat wanita di mimbar telah dirampas oleh feminisme (yang anti-Kristian).

"Feminisme anti-Kristianlah yang mati-matian mahu memaksakan kuota wanita, baik di peringkat lembaga pengarah mahupun di mimbar. Anehnya, tidak sedikit lelaki yang mahu membela wanita dalam hal ini."

Ramai orang Kristian yang berpegang kepada cara berfikir dan bertindak yang sangat konservatif menganggap feminisme sebagai satu gerakan yang sama sekali sesat, malah gerakan syaitani atau anti-Kristian. Saya juga berbuat demikian selama bertahun-tahun. Tetapi cara berfikir ini terlalu mudah. ***Logik hitam-putih yang mudah ialah satu pelarian daripada kenyataan. Kerana mereka yang berfikir begitu, tanpa sedar menerima dengan senang hati (malah secara oportunis) segala pencapaian feminisme*** dan tidak dapat membayangkan hidup tanpanya (sama seperti apa yang telah dicapai oleh kesatuan sekerja bagi para pekerja). Adakah kita langsung tahu bagaimana gambaran tentang wanita dalam masyarakat 100 atau bahkan 200 tahun yang lalu, dan betapa tiadanya hak wanita berbanding lelaki?

Berikut beberapa contoh, sekiranya anda tidak mahu menyelidik sendiri apa yang telah berubah demi kebaikan wanita, ***yang dicetuskan oleh gerakan-gerakan feminis***, iaitu tanpa usaha gerakan-gerakan wanita, perubahan ini tidak akan berlaku:

1878	Dalam satu pindaan kepada Peraturan Perdagangan (Gewerbeordnung), **perlindungan ibu bersalin** diatur buat pertama kalinya. Menurutnya, berlaku larangan bekerja tanpa gaji selama tiga minggu selepas bersalin.
1882	Penubuhan **tabung kesihatan dan kematian** pertama untuk wanita dan gadis.
1891	**Undang-undang perlindungan pekerja wanita** yang pertama di Reichstag; kerja wanita di bawah tanah (perlombongan) dilarang, hari kerja 11 jam bagi wanita serta rehat bergaji empat minggu selepas bersalin diperkenalkan. Pada 12 Mac, dalam satu sidang Reichstag, kemasukan wanita ke pengajian universiti ditolak.
1900	**Kanun Sivil** (Bürgerliches Gesetzbuch, BGB) berkuat kuasa. *Melalui peraturannya tentang perkahwinan dan keluarga, kanun ini mengukuhkan kedudukan undang-undang wanita menurut tradisi patriarki, iaitu suami mempunyai hak membuat keputusan dalam semua soal kehidupan perkahwinan dan keluarga.*
1918	Pada 30 November, wanita menerima **hak mengundi dan hak untuk dipilih**. Hak ini termaktub dalam Perkara 109 Fasal 2 Perlembagaan Weimar bertarikh 11 Ogos 1919: "Lelaki dan wanita pada dasarnya mempunyai hak dan kewajipan kewarganegaraan yang sama".
1949	Pada 23 Mei, **Undang-undang Asas Republik Persekutuan Jerman** (Grundgesetz) diisytiharkan. Dalam Perkara 3 Fasal 2 Ayat 1 perlembagaan baharu itu tertulis sejak itu dengan ringkas dan jelas: **"Lelaki dan wanita mempunyai hak yang sama."**
1952	**Undang-undang Perlindungan Ibu Bersalin** (Mutterschutzgesetz): undang-undang untuk melindungi ibu yang bekerja.
1957	Undang-undang tentang kesamaan hak lelaki dan wanita dalam bidang undang-undang sivil (**Undang-undang Kesamaan Hak**, Gleichberechtigungsgesetz) terutamanya mengubah undang-undang keluarga.

	Peraturan-peraturannya berkuat kuasa pada 1 Julai 1958.
1961	**Undang-undang Pindaan Undang-undang Keluarga** (Familienrechtsänderungsgesetz): Penambahbaikan kedudukan undang-undang isteri apabila suami menuntut perceraian atas alasan keruntuhan perkahwinan. Kewajipan nafkah bapa bagi anak luar nikah sehingga anak genap berumur 18 tahun (sebelum itu sehingga genap 16 tahun).
1968	**Perluasan Undang-undang Perlindungan Ibu Bersalin**: Tempoh perlindungan sebelum bersalin ialah enam minggu. Tempoh perlindungan selepas bersalin dinaikkan kepada lapan minggu; bagi kelahiran pramatang dan kelahiran kembar, tempoh ini dilanjutkan kepada dua belas minggu.
1975	**Undang-undang tentang Langkah-langkah Pelengkap kepada Undang-undang Pembaharuan Jenayah Kelima**: Wanita yang diinsuranskan dalam insurans kesihatan berkanun berhak mendapat nasihat perubatan individu tentang soal pencegahan kehamilan.
1977	**Undang-undang Pertama tentang Pembaharuan Undang-undang Perkahwinan dan Keluarga**: Prinsip perkongsian: tiada pembahagian tugas dalam perkahwinan yang ditetapkan oleh undang-undang. Peralihan daripada prinsip kesalahan kepada prinsip keruntuhan perkahwinan. Pasangan yang tidak dapat menyara diri selepas perceraian berhak menuntut nafkah.
1980	Pada Persidangan Wanita Sedunia Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di Copenhagen, Kerajaan Persekutuan menandatangani **Konvensi** bertarikh 18 Disember 1979 tentang **Penghapusan Segala Bentuk Diskriminasi terhadap Wanita.**
1985	**Undang-undang** tentang Konvensi Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu bertarikh 18 Disember 1979 **tentang Penghapusan Segala Bentuk Diskriminasi terhadap Wanita** berkuat kuasa.
1994	**Perintah kesamaan hak** dalam Perkara 3 Fasal 2 Undang-undang Asas ditambah: **"Negara menggalakkan pelaksanaan sebenar kesamaan hak wanita dan lelaki dan berusaha menghapuskan kelemahan yang sedia ada."**

Dipilih berdasarkan: Zeittafel zur Geschichte der Gleichstellung (dalam bahasa Jerman), Universiti Bielefeld

Perubahan-perubahan yang diterangkan di sini bukanlah pencapaian Kristian, walaupun mungkin ada orang Kristian yang turut menyumbang dengan keyakinan mereka. Tetapi semua itu memberi manfaat kepada semua wanita Kristian – dan dengan itu juga kepada suami-suami mereka.

Feminisme pada asasnya terlebih dahulu memperjuangkan kesetaraan semua manusia dan menentang segala bentuk diskriminasi terhadap wanita. Bolehkah seseorang pada dasarnya membantah hal itu? Berlawanan dengan anggapan yang sering salah, feminisme tidak selalu bermaksud pengukuhan hak wanita secara sepihak, tetapi juga bermaksud saling bertemu sebagai setaraf.

Gerakan dan gelombang feminis serta gerakan hak wanita yang bermula pada abad ke-19 sudah tentu bukan gerakan yang kudus. Tidak ada orang yang mendakwa begitu. Tetapi motivasi mereka berpunca daripada hakikat bahawa dalam banyak perkara kehidupan mereka dirugikan dan mempunyai hak yang lebih sedikit berbanding lelaki. ***Soalan saya kepada lelaki Kristian: Adakah Tuhan, Sang Pencipta, menghendaki wanita tidak menerima semua hak asasi manusia sebagaimana yang dimiliki lelaki?***

Hakikat bahawa gerakan ini juga menuntut, dan sebahagian besarnya telah mencapai, pengesahan undang-undang bagi pengguguran kandungan tidak boleh mengaburkan kenyataan bahawa kaum wanita telah melawan ketidakadilan dan kezaliman, dan memang terpaksa melawannya, supaya perjalanan sejarah tidak terus berjalan begitu sahaja.

Sebagai gerakan dan fenomena zaman, feminisme, seperti mana-mana gerakan lain, adalah kompleks, berlapis-lapis dan pelbagai segi, satu bidang tajuk yang sangat luas yang sebenarnya tidak saya kuasai. Dan saya percaya kebanyakan orang Kristian yang menggunakan perkataan itu (secara merendahkan) juga tidak menguasainya. Sesiapa yang menghayunkan "cokmar feminisme" menggunakan istilah itu secara berat sebelah dan menjadikannya alat – kebanyakannya disertai kejahilan yang naif.

Saya tidak memerlukan tesis-tesis feminis untuk menyuarakan sokongan terhadap kesamaan hak wanita dan lelaki. Hakikat bahawa kesamaan hak ialah sesuatu yang perlu diperjuangkan semula menjadi bukti tentang apa yang telah diakibatkan oleh Kejatuhan manusia. "Lelaki akan menguasai wanita" (bandingkan Kejadian 3:16) – dia akan merendahkannya, menindasnya dan mengeksploitasinya. Hal ini dapat dibuktikan dalam banyak budaya sepanjang zaman dan oleh itu telah berakar sangat dalam, seolah-olah tertanam dalam DNA kelelakian. ***Sikap ini seakan-akan diwarisi. Kini sudah terbukti dengan kukuh bahawa keluarga dan budaya bukan sahaja mewariskan ciri-ciri biologi, tetapi juga pembentukan yang mendalam. Sikap ini juga terdapat dalam pemikiran ramai lelaki Kristian, yang membaca Alkitab tepat melalui kaca mata ini dan memasukkan pandangan hierarki mereka tentang lelaki dan wanita ke dalam Alkitab. Dibentuk oleh budaya tempat mereka hidup, diresapi oleh semangat zaman.***

Injil ialah kuasa yang mengubah dan mencipta semula, yang dapat memecahkan dan mengubah struktur pemikiran lama ini. Pada zaman mereka, para rasul tidak dapat begitu sahaja membubarkan struktur patriarki yang lama dan berdosa ini, kerana itu akan menjadi pengakhiran Injil. Itu akan menjadi serangan terhadap struktur sosial pada masa itu, yang menyatukan Empayar Rom dan boleh dikatakan menjadi asasnya. Itulah sebabnya sesetengah kata-kata para rasul kedengaran seolah-olah menyokong struktur lama yang berdosa ini. Tetapi sebenarnya tidak demikian (lihat kata-kata mereka tentang hamba). Sebaliknya struktur itu dilemahkan dari dalam. Sesiapa yang membaca dengan teliti, dengan latar belakang kisah penciptaan, dengan latar belakang cara Yesus melayan wanita, akan melihat ***bagaimana mereka menunjukkan satu jalan yang bermaksud berakhirnya hierarki yang berdosa: kasih yang tanpa syarat dan rela berkorban diri, serta saling tunduk dan saling menghormati. Itulah pengakhiran patriarki dan penaklukan sehala.***

Feminisme sudah tentu sebahagiannya telah terjatuh dari kuda di sebelah yang lain, iaitu ke ekstrem yang bertentangan. Adalah salah sama sekali jika wanita kini mengejar apa yang mereka tuduhkan kepada lelaki. Sekadar menukar peranan yang salah tetap salah dan tidak membawa penyembuhan kepada dunia. Segala-galanya tetap seperti dahulu, cuma jantina yang berkuasa kini ialah wanita.

Tiada satu pun daripada itu yang dimaksudkan oleh Sang Pencipta. Dia mempunyai satu idea yang sangat baik: lelaki dan wanita yang saling melengkapi secara komplementari, tanpa perbezaan hierarki. Setiap manusia dan setiap jantina mempunyai sifat-sifat istimewa yang kurang terdapat pada yang lain. ***Oleh sebab itu ada saling melengkapi, oleh sebab itu ada hubungan berhadapan sebagai setaraf.***

Prinsip ini, menurut tatanan penciptaan Tuhan, berlaku bagi perkahwinan, keluarga, gereja dan masyarakat. Hembusan ciptaan baharu bertiup melalui bidang-bidang ini apabila hal ini dilaksanakan dan diusahakan.

Hans-Jörg Ronsdorf, Sulzberg, 12 April 2021